

KARMEL Aldizkariaren Bibliografia (1957-1961)

Hemen natorkizue hirugarrenez KARMEL aldizkariaren Bibliografia edo KARMELeko idazleen eta idazlanen izen-zerrendak eskaintzen. Orain lau urte (*Karmel* 1985-3, 27-55) zatirik haundiena eman nuen, 1970-1985ko bibliografia. Gero (*Karmel* 1988-1, 23-30) 1985-1987koa eskaini nuen.

Gaurko bibliografiak KARMEL aldizkari legez agertzen hasia zen urtekoak izango ditu gai, hau da 1957-1961 urtekoak.

Gerrate ostean, aldizkaririk ezin aterata «Karmengo Amaren Egutegia» legez agertzen hasi zen, 1951-1956. Eta 1957an «KARMEL» aldizkaria legez argitaratu zen. Urte horietako «Karmel» (1957-1961) aldizkaria herri-herrikoa zen: gai ugari, txukun eskainita: artikulua labur-laburrak. Era askotako informazioa ematen zen bere labur eta herrikotasunean.

Horregaitik artikulua hauek biltzerakoan lantxo ugari dire ohartu naiz, baina bibliografia orokor batetan sartzeko mailarik nahikoa ez dutela. Urte horietan «Karmel»-ek lan herrikoia ona egin zuen, euskaltzaleei irakurteko erraztasuna eta aukera emanez.

Bibliografia hau agertzerakoan, ez dut hori egiten artikulua interesgarriak direlako, gai ezberdinetan, artikuluen herrikoitasuna ta laburtasuna egoera berezi baten lekuko direlako baizik.

Gaurko «Karmel-eko artikuluak beste era batekoak dira: irakurlegoa pixka bat gehiago alfabetatua dago, eta gaiak ere beste estilo batetik agertzen dira.

1957-1961 urteetako aletxoetan orri batzuk kolore desberdinetan agertzen ziren eta zenbakirik gabe. Horregaitik letrez osatu ditut zenbakiak; adibidez, 32-a-32b, 32c, 33, etab.

Hor ikusiko dugu, urte horietan nortzuk parte hartzen zuten Karmelen. Esan beharra dago askotan izenordez izenpetzen zituztela artikuluak.

Eta beste bi bibliografiatan egin dudanez, zati bitan bananduko ditut lantxoak: 1. Artikuluak (edo artikulotxoak), eta 2. Olerkiak, bertsoak, etab.

I. Artikuluak

- A. E., *Kristoren emazteak*, KARMEL 1958-3, 17-20.
" " *Urregorri gaxoa!*, (GAR-MAR euskeraz), 1959-5, 7.
" " *Animak salbatzea* (Mixio-Itzaldia). («GAR-MAR» euskeraz), 1958-4, 9-10.
AITAR L., *Ama beti ta edonun*, 1957-3, 29-30.
" " *Urre-eztegu batzuk dirala-ta...*, 1957-4, 27-29.
AITAR LUIS MARI, *Zumalakarregi*, 1961, 60-61.
A. O., ik. ONAINDIA, S.
ABELETXE, (Manuel CIARSOLO), *Klin-klon, klin-klon*, 1959-6, 12-13.
" " *Pelotxu ta Kelemente (Euskal irratsaiotetarako gaiak)*, 1960, 65a; 160a-160b.
" " *Koxanton'en beorra*, 1960, 76.
" " *Asarratu nai ta... ezin asarratu!*, 1960, 176-177.
" " *Txomin Kirten ala Txomin Kipulaz*, 1961, 172-175.
AGERRE, J., («GURBINDO»), *Aita bera zena goresmeneko erritarra*, 1960, 59-60.
" " *Baiona'ko Egun Ederrak euskerarentzat*, 1959-6, 29-30.
Agur berod!, 1958-I, 1.
Ainbat parregarri, 1960, 144.

- Aita Seberino*, 1960, 88.
- AKESOLO, L., ik. ZUBERO
- AKORDA, *Mogel idazlea*, 1960, 184-185.
- ALBISU, ik. «SUSTRAITZ».
- «ALDAKAITZ», ik. M. MAORTUA.
- ALTZARTE, *Eneko (Ume-ipui)*, 1961, 46-67.
- ALZOLA, N., ik. «BITAÑO».
- (AMA), *Kartabi*, 1958-1, 14-15.
- «AMEZTI», (Julian de YURRE, BARRENECHEA?), *Arro parriak*, 1957-2, 1.
- » » , *Guztiok...*, 1957-3, 1.
- » » , *Erdiko bidez*, 1957-4, 1.
- » » , *Baticano*, 1958-3, 21-22.
- » » , *Lourdes'ko eun-urtebetea*, 1958-6, 6-7.
- » » , *Erromatik*, 1959-3, 11.
- ANDERSEN-DIRAUKET, *Txarrizaina*, 1960, 161a-161b.
- ANDONEGI, Ziriako, *Negua*, 1960, 2.
- » » , «Santifikoter» (*Elkar-izkela*), 1960, 65b.
- ANGEL MARI, *Jesus aurtxoaren jostallua*, 1958-2, 10.
- » » , *Aurtxo baten ametsa*, 1958-3, 13.
- » » , *Zakurra ote?*, 1958-4, 31.
- » » , *Zerua ote?*, 1958-6, 14-15.
- » » , *Iru aur*, 1959-2, 18-19.
- » » , «Tom», 1959-6, 5-6.
- » » , *Maitasuna!*, 1960, 7-8.
- » » , *Aita...!*, 1960, 122-124.
- » » , *Biotz bi*, 1961, 64a-64b.
- AGUIRRE, Domingo (Aita LUZIO), («Arosteguieta», «Atxiti», «Landaxu», «Mañortu», «Luzio»), *Gizonak andreari geiago*, 1959-1, 10-11.
- » » , *Piazza kardinala Karmeldarra (1884-1957)*, 1957-2, 17-18.
- » » , *Ardoa andrea baño indartsuago (jazorikoa)*, 1957-2, 17-19.
- » » , *Andreak geiago*, 1959-3, 15-17.
- » » , *Aita Maximo Beobide, karmeldarra*, 1957-3, 33.
- » » , *Apurbategaitik...*, 1957-4, 12-13.
- » » , *Lourdes eta amargarren Pio Santua*, 1958-1, 6-7.

- AGUIRRE, *Mixioi-gaia*, 1958-1, 23.
- » », *Txanton: len eta orain...*, 1958-2, 11-12.
- » », *Mixio-Gaiak*, 1958-2, 19, 1959-2, 4.
- » », *Lourdes'ko agerraldiak*, 1958-4, 18-19.
- » », *Seme zurra... aita zurrago*, 1958-4, 18-19.
- » », *Bruselas'ko Erakusketa*, 1958-4, 22.
- » », *Jose Santuaren Bonabentura gotzain agurgarria (Juan Bixente Arana Idigoras, 1880-1958)*, 1958-4, 23.
- » », *Txilibistru sakristaua*, 1958-5, 18-19.
- » », *Illak biztu...*, 1958-5, 25-26.
- » », *Errosarioa ta eskapularioa*, 1958-6, 7.
- » », *Maria*, 1958-6, 9.
- » », *Urrupin eta gabonak*, 1958-6, 15-16.
- » », *Peru ta Matxalen*, 1959-1, 14-15.
- » », *Karmen'go Ama*, 1959-4, 2.
- » », *Padua'ko Antonio Santua ta...*, 1959-3, 16.
- » », *Karmen'go edertasuna*, 1959-4, 3.
- » », *Bein bakarrik...*, 1959-5, 15-16.
- » », *Patxi erronkari*, 1959-6, 11.
- » », *Komunistak*, 1960, 2.
- » », *Laterri batuak ta kistarrak*, 1960, 5-6.
- » », *Baridiñik ez*, 1960, 16-17.
- » », *Beste Munduetan Inor ete?*, 1960, 53-54.
- » », *Manu eiztaria*, 1960, 110.
- » », *Don Niko'ren gizona...*, 1960, 175, 177.
- » », *Ba al dakizu?*, 1961, 101-102.
- ARANTZA, L. M., *Zumalakarregi*, 1961, 121.
- ARANZETA, *Zumalakarregi'tar Tomas*, 1960, 28.
- ARBULU, *Bibliaren aunditasuna*, 1959-4, 21.
- ARCOCHA, J. A., *ik. «ATXUKALE»*.
- ARGINETXE (Karmeldaira), *Eguberri oiturak*, 1961, 7-8.
- AROSTEGIETA, *ik. Aguirre, L.*
- «ARRITOKIETA» (AZPEITIA, Juliana de), *Txakur kontuak*, 1957-2, 24-25; 1957-3, 25-26; 1957-4, 18-19.
- » », *Auntza baratzen, akerra ezpata-dantzan...*, 1959-3, 17-18.

- «ARRITOKIETA», *Amar gauzena*, 1959-3, 19-20.
 * * , *Otsoak eta Artzak*, 1959-5, 17-21.
 * * , *Goizeko izarra*, 1960, 32a-32b.
 * * , *Trueba'tar Miren-biotzaren eriotza*, 1960, 134.
 * * , *Mitoidun neska*, 1961, 33b.
- «ARRUGAIN» (ARRUZA, M.), *Liburu barriak*, 1958-5, 32c.
 * * , *Edurne*, 1959-2, 23-24.
 * * , *Iritzi bat*, 1960, 24-25.
 * * , *Ur otza*. (Ume-ipuiri arifnak), 1960, 47.
 * * , *Urrezko biotza*. (Ume-ipuiriak), 1960, 75.
 * * , *Norbere burua ezagutu*, 1960, 111.
 * * , *Gauza guztien amaya*, 1960, 133.
 * * , *Kandela biak*, 1960, 174.
 * * , *Gizabidea Nobel saria*, 1961, 19.
 * * , *Izkuntza tantakadak*, 1961, 30-31.
 * * , *Ama?*, 1961, 34.
- ARTEAGA, L., *Kuzko*, 1957-4, 23-26.
 * * , *Ex ore inebriati! (Jazorikoa)*, 1958-2, 13-14.
- AURRE APRAIZ, Balendin («Aurrantz»), *Gizona ogi utsez ez...* (Se-
 lecciones'tik aldatua), 1957-4, 22.
 * * , *Ifitoen illetak*, 1958-3, 12.
 * * , *Sinistea*, 1958-4, 21.
 * * , *Matatza!*, 1959-3, 4.
 * * , *Gogoratu dagiguzan...*, 1960, 3.
 * * , *Ottura txarra kendu...*, 1960, 107-108.
 * * , *Ikaskizun ederra*, 1960, 142-143.
 * * , *Ardautzalekeria*, 1960, 166-167.
 * * , *Etxaide'tar Jon*, 1961, 64c.
 * * , *Txillardegi'ren «Peru Leartza'ko»*, 1961, 96c.
 * * , *Arrikadea*, 1961, 144-145.
 * * , *Basamurtuan*, 1961, 152-154.
 * * , *Joan yaku*, 1961, 189-190.
- «ATXIKI», ik. AGUIRRE, L.,
- «ATXUKALE» (ARCOCHA, J. A.), *Idazki agiria*, 1961, 31.
- AXKAR, *Oraingo ixurria*, 1961, 25-26.
- AZPEITIA, Juliana de, ik. «ARRITOKIETA».

- BALBINO Aita, *Neuk ikusi nuan iltzen*, 1960, 98-99. (Martin A. euskeratzaille).
- BARALAZARRA, L., *Kanarioa eta zozoa*, 1959-4, 13.
 » » , *Astotxoaren zoritxarra*, 1960, 15-16.
 » » , *San Pedro gizajoa*, 1960, 116-118.
- BARANDIARAN, J. (Aita EMILIANO) («JULEN», «OLAGOITZ», «ZAPAL»),
Gurutzegramak, 1958-2, 25-27; 1958-3, 26; 1958-4, 27-28;
 1958-5, 26; 1958-6, 24; 1959-1, 30; 1959-2, 25; 1959-3, 28;
 1959-5, 25; 1959-6, 24; 1960, 23, 42, 83, 114, 187; 1961, 24,
 121-122, 158, 182.
 » » , *Gure ereslari bikaiñak...*, 1958-4, 26-27.
 » » , *Aita Nemesio Otaño*, 1958-5, 23-24; 1958-6, 22-23.
 » » , *Au, ori ta bestea*, 1958-5, 30-31.
 » » , «Goikoetxea», 1959-1, 23-24; 1959-2, 26-27; 1959-3, 24-25.
 » » , *Denok batean kantari*, 1959-4, 15-17-20.
 » » , *A. Iruarrizaga*, 1959-4, 26-27; 1959-5, 27-28; 1959-6, 20-21;
 1960, 21-22.
 » » , *Aita Donosti*, 1960, 61-62, 89-90.
 » » , *Egun bat artzaiekin*, 1960, 151-154.
 » » , *Usandizaga*, 1960, 128a-128b, 148-149, 182-183.
 » » , *Euskal ereslari bikaiñak*, 1961, 57-58.
 » » , *Aita Arregi*, 1961, 124-125.
 » » , *Julian Gayarre*, 1961, 158-160, 183-184.
- BAROJA, Pio, *Illuntzeko otoia*, 1959-2, 8. (EDONOÏK euskeratua).
- BARRIKETAN, 1961, 26, 50-52, 77-78, 117-119, 148-150, 177.
- «BASATI», ik. ONAINDIA, S.
- BASERRITAR, *Txomin Txerri-iltzaillea*, 1959-1, 19-22.
 » » , *Errosaioa Euskal-Errian*, 1959-5, 30-31.
- Batzar Nagusia Aramaio'n*, 1961, 128.
- BEGIRALE, *Etxeko leiotik*, 1961, 192d.
Berlin dala-ta..., 1961, 178.
Bilbo'ko Goterkia, 1960, 94.
- BILTZALLE, *Irrintzi ala arrantza?*, 1957-2, 20.
- «BITAÑO» (ALZOLA, N.), *Axerko*, 1959-5, 29-30.
 » » , *Lorezko koroerik ez nere enterruan: pobrieri egin li-
 mosna, eta mezak atara*, 1960, 75.

- «BITANO», «Gernika'ko Arbola» abestu, Valladolid'eko erri txiki baten, 1960, 192c.
- * * , *Loidiren polizi-eleberria* («Amabost egun urgainen»), 1961, 190.
- BIZARDUN, *Aprika'ko baso aundietan*, 1958-2, 14.
- * * , *Kaimana*, 1958-3, 16.
- BIZKARGI, ik. ONAINDIA, S.
- Biztutea*, 1960, 65.
- BOTANZ, Xabier Mari, *Izara donea*, 1959-5, 19.
- * * , *Zenbat Izara Donea*, 1960, 34.
- * * , *Turin'go izara donea egizkoa al da?*, 1960, 130.
- Buruetan naste*, 1959-2, 1.
- Bururakizunak: Emakumea*, 1959-1, 25.
- «DEUNORO», ik. SARDUI.
- Doipurua*ren irakatsiak. *Asegin-atsekabeak*, 1960, 33c.
- «DUNDUNZAR» (JUARISTI, Manuel = Aita Migel Mari), *Kristo itzuliko balitz*, 1957-1, 13-15; 1957-2, 4-6; 1957-3, 5-7; 1957-4, 7-8. (Euskeratzaille: Dundunzar).
- * * , *Zine...ta abar*, 1958-1, 28-29; 1959-3, 29; 1959-4, 29-30; 1960, 64c; 96c, 121; 1961, 63-64.
- * * , *Puxika gorria* (*El globo rojo*), 1958-2, 28.
- * * , *Lourdes'ko film berria*, 1958-3, 27-28.
- * * , «Txindurri» bertsolaria, 1958-6, 26-27.
- * * , *Erleak sendagille*, 1959-1, 21-22.
- * * , *Izkimizkiak*, 1959-2, 15-16.
- * * , *KARMEL'en Zuzendari dan Aita Onaindia'ri. Larrea*, 1959-2, 31.
- * * , *Txindurri ta... Iparragirre*, 1961, 62-63.
- ECHABURU, J. M.^a, ik. «KAMINAZPI».
- ECHAIDE, JON, ik. «UARRAIN».
- «EGIEDER» (SOROZABAL, P.), *Lagun Lerden-Lagun On*, 1959-4, 27-28.
- * * , *Ta zuk, Patxi...*, 1959-5, 32.
- * * , *Nora zoaz*, 1960, 68-69.
- * * , *Gure erria*, 1960, 111-112.
- * * , *Bearginen Zaindaria*, 1961, 37-38, 72.
- * * , *Jaiak jai*, 1961, 107.

- «EGIEDER», *Giz-azkatasuna bat da; egia*, 1961, 133.
- EGILEOR, *Ba'logu Bizkaian burdiña baño besterik*, 1957-2, 22-23; 1957-3, 20-22.
- EIZARI, «*Sakabiya*» (Joxe Artetxe'ren «*La paz de mi lampara'tik*»), 1960, 119-120.
- EMILI (Karmeldarra), *Eleiz Abestia*, 1960, 26-27.
- ENCISO-OTARRI, *Lenengo orrialdea*, 1961, 4-5.
- ERITXIAK, 1960, 63-64.
- ERKIAGA, Eusebio, *Bizkaiko Bertsolariak, Nor Goragoka*, 1961, 185.
- Erljiñoa ta euskera*, 1960, 181-182.
- Erospena*, 1958-2, 3.
- ERREMONENKO, *Sorgiña?*, 1959-2, 17-19.
- ERRESTI, *Erratza*, 1961, 29.
- ERRANBDONE, *Eukaristia ta gaztedia*, 1960, 69-70.
- ERRANDONEKO, *Begi oneko eiztaria*, 1960, 77.
- ETXANIZ, N., *Agur, «Orixe»*, 1961, 60c.
- » », *Gizon aundiñ bidea*, 1961, 151-152; 187-189.
- ETXANO, Josu, *Diru-gosea*, 1959-3, 22-23.
- » », *Bustialdi osasuntsuak*, 1959-6, 22-23.
- » », *Emakumea ta supitzgua, (sukaldea)*, 1960, 84-86.
- » », *Osasuna zaindu*, 1960, 146-147.
- » », *Jantzieta orbanak zelan kendu*, 1960, 188.
- » », *Gizabidea*, 1961, 92.
- » », *Azibide onaren kalteko utsak*, 1961, 180-181.
- ETXEBARRIA, Juan Angel, *Euskera, erlejiñoa ta euskaltzaleak*, 1959-5, 10-11.
- » », *Euskaldunak Argelia'n*, 1959-6, 26-27.
- » », *Inpernutik euskeraz... (Eibartarra'ri erantzuna)*, 1960, 158.
- » », *Euskeraren Akatsak*, 1961, 56.
- » », *Euskera zertarako*, 1961, 122-123.
- » », *Artaburu-Erakusketa*, 1961, 143-144.
- Euskaltzaindiaren agiria euskal itzei buruz*, 1959-3, 32c.
- Euskaltzaindiaren laguntzailleak. Donostiako taldea. Nobela-sariketa. Antzerki-txapelketa*, 1960, 127.

- Eukaristi Batzar baten azkena*, 1960, 129.
Euskera erailleak, 1958-1, 27.
Euskera il-zorian al degu?, 1958-5, 4.
Euskera'ri iltzen utzi al denezaioke?, 1958-5, 9.
Fatima'ko Ama, 1960, 91.
Fermin Areitio Ajuria (1944-1957), 1957-2, 29.
 FREIBERGER, LORENZ, *Eukaristi-batzarra, Munich'en*, 1959-6, 1.
 FULTON J. SHIEE, *Komunistai karta bat*, 1960, 40-41.
 G., *Nik pekatar onek*, 1960, 10.
 * *, *Benabarra'tiko Erromesak Orreaga'ra*, 1960, 30.
Gagarin goiak zear, 1961, 89.
Gaiarre (1843-1890), 1959-1, 27.
Gaixo-zai zurra, 1958-2, 16.
 GARAI-ZALE, *Gertatuak oroigarri*, 1961, 16-17, 48-50.
 * *, *Sendi onak bear dira*, 1961, 103-104, 186-187.
 GARITAONAINDIA, GOTZON, *Bakarrik abadea arratsaldeko bakean*,
 1959-3, 9 (Michel Quoist'en «Prieres»tik artua).
 * *, *Barri bat eta irakatsi bat*, 1960, 1.
 GARMAR-OLAGOITI, *Elerti Gogartea*, 1961, 83-85.
 GARMENDIA, J. ik. «ZELETA».
 GERENO, Xabier, *Txistulariak erakusten dauskuen bidea*, 1959-2,
 32.
 * *, *Euskaldunak ezkara irakurri zaleak*, 1960, 25-26.
 * *, *Euskal antzerkiaren garrantziaz*, 1960, 126.
Gizona, 1958-5, 2.
Gizonen esker txarra, 1959-1, 2.
 GOIKO KALEKO MUTILLA, *Aurtxoaren karta*, 1957-1, 22-23.
 GOIRIA, J. A., *Jaungoikoaren itza*, 1957-1, 4.
 * *, *Irakurgaiak*, 1957-2, 6.
 * *, *Legea*, 1957-3, 8-9.
 * *, *Nagikeria*, 1958-1, 5.
 * *, *Bekaitza*, 1958-2, 4.
 * *, *Bizitz-naigabeak*, 1958-3, 6.
 * *, *Aitzakiak*, 1958-4, 4.
 * *, *Ontasuna*, 1958-5, 7.
 * *, *Legunkeria*, 1958-6, 5-6.

- GOIRIA, J.A., *Oiñazea*, 1959-1, 6.
 * * , *Izakera*, 1959-2, 5.
 * * , *Gaitza*, 1959-3, 10.
 * * , *Atsegin-atseginkeria*, 1959-4, 4.
 * * , *Bizitz-tristurak*, 1959-5, 8.
 * * , *Gogamena*, 1959-6, 7.
 * * , *Lana*, 1960, 9.
 * * , *Aginduak*, 1960, 38-39, 70, 102, 132-133, 165.
 * * , *Asarrea*, 1961, 8.
 * * , *Gazteak*, 1961, 36-37.
 * * , *Ama*, 1961, 98.
 * * , *Koldarkeria*, 1961, 98.
 * * , *Igandea*, 1961, 132-133.
 * * , *Biraoa*, 1961, 164-165.
 GOTZON (Aita), *Ezetz jakin!*, 1958-5, 27; 1958-6, 20; 1959-1, 20; 1959-6, 151-17; 1960, 79, 139-140, 173-174; 1961, 15-16, 115.
 GOYA, *Lourdes'ko ur miraritsua*, 1958-3, 14.
 * * , *Emen otz*, 1959-2, 21.
 * * , *Gure loraila*, 1959-3, 6-7.
 GRIW-LEGOALDI, *Ugaraxu-erregea*, 1958-5, 20-21.
 «GURBINDO», ik. AGUERRE, J.
 «GURUTZ», ik. IBARGUTXI, J. G.
 IBARGUTXI, J. Gurutz. («GURUTZ», «ITURRONDO»), *Ba ete dauko Jaungoikoak...?*, 1957-2, 3.
 * * , *Bayetz...?*, 1957-3, 3-4.
 * * , *Jaungoikoaren legeko aginduak*, 1958-1, 4.
 * * , *Emaztegei billa, K.*, 1958-1, 13.
 * * , *Gutziz ederra*, 1958-3, 1.
 * * , *Euskera gaixoa*, 1958-3, 4.
 * * , *Ardurapena*, 1958-3, 3-4.
 * * , *Eleiza ta langilliak*, 1958-3, 24-25.
 * * , *Izaki guztien ardurea dau Jaungoikoak*, 1958-4, 5-6.
 * * , *Ardurapena. Jaungoikoaren lagun*, 1958-5, 3-4.
 * * , *Gutxienez miraria...*, 1958-5, 32.
 * * , *Kistar ikasti azalbena (Elez-gizonei itzertitxo bat)*, 1958-6, 3-4.

- IBARGUTXI, J. GURUTZ, *Jaungoikoa, on uts*, 1958-6, 3.
- * * , *Kistar ikasbide: Jaungoikoa, errukior*, 1959-3, 3.
 - * * , *Gizona*, 1960, 35, 67-68, 99-100.
 - * * , *Adan eta Eba lenengo bikoitza*, 1960, 131-132.
 - * * , *Gizonak alkarren antzeko*, 1960, 163-164.
 - * * , *Gizona zer dan*, 1961, 3.
 - * * , *Arima*, 1961, 35.
 - * * , *Gogo ia Gorputzaren Batasuna*, 1961, 67-68.
 - * * , *Gizona adimendun*, 1961, 99.
 - * * , *Arimarik ba-ete dogu?*, 1961, 131-132.
 - * * , *Arima dogula egiztuteko argibideak*, 1961, 163-164.
- Idazki agiria*, 1961, 65d-65c.
- IGALI, *Igali-landaren gora-berak*, 1958-3, 30-32.
- «IGOTZ», ik. ONAINDIA, S.
- IMANOL, *Neure alaba bakartxuari (Ameriketatik)*, 1961, 111-112.
- Ipui-Sariketa*, 1959-2, 32c.
- Ipuña*, 1961, 97b-97c. 128b.
- IRAZOLA, J. M., *Gogakizunak*, 1958-3, 25.
- Irizar Jauna Gotzai berria*, 1961, 82.
- IRIZAR-GAIN, *Nolatan aantzi?*, 1958-6, 11-12.
- «ITARKA» (Julian de YURRE, BARRENECHEA), *Latin-Ameriketako gotzai-batzarra Erroman*, 1959-3, 26-27; 1959-4, 23-25.
- * * , *Batikano'ko bigarren eliz-batzar nagusia*, 1961, 134-136.
 - * * , *Eliz-Batzar Nagusia*, 1961, 165-166.
- ITURBE, (Aita MODESTO), *Txoriaren negarra*, 1958-2, 24.
- * * , *Ama izate bi (Noruega'ko edeskia)*, 1958-4, 17-18.
 - * * , *Gure gabon*, 1959-6, 2.
 - * * , *Jesukristoren ordezeko*, 1960, 28.
 - * * , *Aize artzera*, 1960, 82-83.
- ITURRIAGA, *Txatalak*, 1961, 114-115.
- ITURRIZAR, *Gure izakera*, 1961, 40.
- * * , *Artzaiñaren Ametsa*, 1961, 42.
 - * * , *Pratxku'ren itzaldia*, 1961, 171.
 - * * , *Urte berri ala Inauteri?*, 1961, 179.
- «ITURRONDO», ik. IBARGUTXI, J. G.
- Jainkoaren Ama*, 1960, 161.

- JERMAN (Aita), *Aiala'tar Pedro Lopez*, 1958-2, 20.
 » » , *Zumarraga'tar Tomas donea*, 1958-3, 22-23.
 » » , *Elkano'tar Juan Sebastian*, 1958-6, 30-31.
 » » , *Urdaneta*, 1959-2, 29-30.
 » » , *Sortzez garbia Lourdes'en*, 1959-6, 3-4.
 Jose Deuna Langille, 1961, 71.
 JOXE-MARI, *Noiz ezkondu?*, 1957-4, 3-4.
 JUARISTI, M. M.^a, ik. «DUNDUNZAR».
 «KAMIÑAZPI» (ECHABURU, J. M.^a), *Gaurko arrokeria*, 1958-4, 10.
 » » , *Eta gure arrantzaleak?*, 1959-1, 28-29.
 » » , *Arrantzale kontuak (Bajurakuen negua)*, 1959-2, 28.
 » » , *Itxasoko kontuak*, 1959-6, 25-26; 1961, 93-94.
 » » , *Gu ta kanpotarrak*, 1960, 155.
 » » , *Nora dua gaztedia?* 1961, 6.
 » » , *Asmo onez jokatu*, 1961, 106-107.
 » » , *Itxas-kontuak*, 1961, 156-157.
 » » , *Eleiz-gizonak eta euskera*, 1961, 179-180.
 KAR., *Interviu*, 1960, 17-19.
 Karmen'go Amak diño, 1961, 100.
 KEPA, *Teresatxo deuna ta Aita santuak*, 1959-1, 7.
 » » , *Zelina il da*, 1959-3, 7-8.
 KOLDOBIKA, M., A. *Bartolome, euskal-izlari ta idazle*, 1960, 56-57.
 » » , *Aita Bartolome, Karmeldarra*, 1960, 81-82.
 L. B., *Gurdi zar kurrinkariari agur miña (Busca Isusi'renetik itzulia)*, 1961, 21-22.
 » » , *Loiolako Inigo Euskaldun da gizon ori*, 1961, 104-106.
 «LANDAXU», ik. AGUIRRE, L.,
 LARRE, ik. ONAINDIA, S.
 LARREA ik. ONAINDIA, S.
 LARREATEGI, Bedita, *KARMEL-zuzendari jaunari*, 1959-3, 31.
 LARREATEGI, Luken, *Juanitatxo Gabilondo zanaren omenez (Umetxoentzat)*, 1960, 162.
 LASPIUR, Imanol, «Txinpartak», 1958-4, 28-29.
 » » , *Euskaldunak, madarikatoak*, 1958-6, 28-29.
 » » , *Gure Jokabearra*, 1959-1, 26-27.
 » » , *Soil-soilik*, 1959-4, 10.

- Letokeria ote?* 1960, 76.
- LOIDI, Paben, *Zortonak*, 1961, 139.
- » », *Pasayari begira*, 1961, 169-170.
- LORAINZA, *Mago'etzaz ainbat jakingarri*, 1958-1, 8.
- LUIS, JESUSEN BIOTZARENA, *Antropos Puxika Barruan*, 1960, 29.
- » », *Txakur kontuak*, 1960, 165-166.
- LUZIO, Aita, *ik. AGUIRRE, L.*
- M. A., *Barka izkiguzu...*, 1958-5, 31.
- Maiatza*, 1961, 65.
- Maitasun-lege nagusia*, 1958-4, 7-8.
- MANSFIELD, Peter, *Amar urte barru, goiak zear*, 1960, 87.
- MAÑARIKO, *Mutilla ta muskerria*, 1957-1, 24-25.
- «MAÑORTU», *ik. AGUIRRE, L.*
- MAORTUA, Miren («ALDARAITZ»), *Gaixoa etxe-kalietan?*, 1958-1, 17-19.
- » », *Teresetxo donea Lourdes'en*, 1958-2, 1a-1b.
- » », *Aita Santu berria*, 1959-2, 2.
- » », *Jose Done Langillearen Eguna*, 1959-3, 2.
- » », *...«Neureak ezagutzen nabe»*, 1959-4, 8.
- » », *Aita Santuaren itza*, 1959-5, 3-5.
- » », *Idazteunak euskeraz*, 1960, 86.
- » », *Amaika indartsu*, 1960, 164.
- MARTIN (Anaia), *Mogel barriro*, 1961, 22-23.
- MARYLA, *Sagartxuba nora zuaz?*, 1957-3, 27-28.
- » », *Kepa ta lagun zintzuak*, 1957-4, 14-16.
- MELO ALFEREZA (ZUBIZARRETA, K.), *Kanpotik (Nere biotzeko liburutik...)*, 1959-2, 11-12; 1959-3, 14-15; 1960, 97a-97b; 141-142, 185-186.
- » », *Gudariak*, 1959-4, 12.
- » », *Sevilla'ra peria ikusten*, 1961, 55-56, 80-81.
- Meñaka'n Karmeldarrak*, 1957-3, 34.
- MINDSZENTY, *Betikoaren Arpegia*, 1961, 87-88.
- MITXELENA, *Karmen'go amaren eguna*, 1958-4, 2-3.
- » », *Izkirimiriak*, 1958-5, 19; 1958-6, 21; 1959-1, 16.18; 1959-3, 20; 1959-4, 14; 1959-5, 23-24; 1959-6, 13-14; 1960, 19-20, 51-52, 80, 145.
- » », *Euskal-erriaren istori zatiak*, 1961, 58-60.

- «MODESTO», ik. ITURBE, Modesto
 MOTRIKO, *Zenbait bizar dituzu?*, 1957-2, 26.
 MOTXELA, *Bakoitzari berea (Grimm anaien ipuiña)*, 1960, 50-51.
 MUXIKA, Luis Mari, *Gorbea'n*, 1959-1, 10.
 » » , *Zorion zabala...*, 1959-6, 4-5.
 » » , *Kanpaien negarra...*, 1961, 134.
Naste-borraste, (Mereditano aldizkaritik artuta), 1958-6, 19-20.
Nor dogu Kristo?, 1958-5, 8-10.
 NORBAIT, *Lasto ta Basazto Etxea*, 1961, 90-92.
 O., ik. ONAINDIA, S.
Oillarra ta bitxia, 1957-2, 21.
 OKIL, *Zintzo*, 1960, 94.
 «OLAGOITI», ik. BARANDIARAN, Emiliano.
Zer ikusi dezute artzaiok? Gabon-itzaldia, 1957-1, 30-31 (Erderatik itzulia: «Olagoiti»).
- ONAINDIA, Santiago («S.O», «O», «Basati» «Bizkargi», «Igotz», «Larre», «Larre», «Oiz»), *Padarrak*, 1957-1, 5.
 » » , *Etxeko gauzeri izketa*, 1957-1, 6-7; 1957-3, 23-24; 1957-4, 20-22.
 » » , *Morsa arrantzan*, 1957-1, 19-21.
 » » , *Arranoa azeria*, 1957-1, 27.
 » » , *Arrese ta Beitia*, 1957-2, 27-28.
 » » , *Urretxindorra ta sai zuria*, 1957-3, 18-19.
 » » , *Aita ta ama*, 1957-4, 5-6.
 » » , *Gure liburu barriak*, 1957-4, 33; 1958-1, 32; 1958-2, 32c; 1958-4, 32c; 1958-6, 32c; 1960, 32c; 1961, 96d.
 » » , *Illetari*, 1958-1, 1a-1b.32a.
 » » , *Dante-ren Jainko Antzerkia*, 1958-1, 32a-32b; 1958-3, 32a-32b; 1958-4, 32a-32b; 1958-5, 32a-32b; 1958-6, 32a-32b; 1959-1, 32a-32b; 1959-2, 32a-32b; 1959-3, 32a-32b; 1960, 64a-64b, 96a-96b, 128c-128d, 192a-192b; 1961, 32a-32b, 96a-96b, 128a-128b.
 » » , *Iru Erregeen jata*, 1958, 1-9-10.
 » » , *Aita Zakarias, mixiolari bikain*, 1958-1, 20-22.
 » » , *Erririk erri: Berriz*, 1958-1, 24-25.
 » » , *Piñu-Goraberak*, 1958-1, 26-27.
 » » , *Giza-indarra*, 1958-1, 27.

- ONAINDIA, SANTIAGO, *Tantaka*, 1958-1, 30; 1958-2, 31.
- » » , *Baserri-gaiak*, 1958-1, 31; 1958-2, 30; 1958-3, 29; 1958-4, 30; 1958-5, 29; 1958-6, 32.
 - » » , *Ikasi euskeraz*, 1958-1, 32; 1958-2, 32; 1958-4, 32; 1959-1, 32; 1959-3, 32.
 - » » , *Gora biotzak*, 1958-2, 1.
 - » » , *Stabat Mater*, 1958-2, 2.
 - » » , *Erririk erri: Elbar*, 1958-2, 21-22.
 - » » , *Espiritu Santuaren etorrera*, 1958-3, 7-8.
 - » » , *Decor Carmeli*, 1958-4, 1.
 - » » , *Jaungoiko errukitsua*, 1958-4, 3.
 - » » , *Alegintxoak*, 1958-4, 16; 1958-5, 17; 1958-6, 13.
 - » » , *Edith Stetn*, 1958-4, 20-21.
 - » » , *Zornotza'ko gaugurtzailleak (106-1958)*, 1958-4, 24-25.
 - » » , *Buru ta biotz*, 1958-5, 1.
 - » » , *Noiz ezkondu?*, 1958-5, 5-6.
 - » » , *Noe ta mats-aiena*, 1958-5, 22.
 - » » , *Aita Santua il...*, 1958-6, 1-2.
 - » » , *Zein Gurutzee?*, 1958-6, 4.
 - » » , *Nogaz ezkondu?*, 1958-6, 8-9; 1959-1, 9.
 - » » , *Gure bertsolariak*, 1958-6, 25; 1959-1, 32c.
 - » » , *Itaun-erantzunak*, 1959-1, 8; 1959-2, 6-7; 1959-3, 5-6; 1959-4, 5-6; 1959-5, 5-6; 1959-6, 8; 1960, 6-7, 39-40, 100-101.
 - » » , *Rilke olerkaria, (1875-1926)*, 1959-1, 29.
 - » » , *Or-emendiko izparrak*, 1959-1, 31.
 - » » , *Pitxia*, 1959-2, 13-14.
 - » » , *Gazteak*, 1959-3, 1.
 - » » , *Euskal itzaldi, liburu, ta abar*, 1959-3, 30.
 - » » , *Eguzkia eta Illargia*, 1959-4, 1.
 - » » , *Eskale txikia*, 1959-4, 18-20.
 - » » , *Saizar gaztelu'ko aztia*, 1959-4, 32a-32b.
 - » » , *Au, ori ta bestea*, 1959-4, 32c.
 - » » , *Jaiotz ederra*, 1959-5, 1.
 - » » , *Eibera semea*, 1959-5, 21-23.
 - » » , *Txinurri nagia*, 1959-5, 32a-32b.
 - » » , *«Olerti», aldizkari barria*, 1959-5, 32c.

ONAINDIA, Santiago, *Txominixco'ren altxorra*, 1959-6, 14-15.

- » » , *Igeskaria*, 1959-6, 32a-32b.
- » » , *Liburu barri ta omenaldiak*, 1959-6, 32c.
- » » , *Eleiz batzar nagusia*, 1960, 33.
- » » , *Xigutx*, 1960, 47-49.
- » » , *Karmen'go Ama ta bere jantzia*, 1960, 97.
- » » , *Gure piztak: oisoa*, 1960, 153-155.
- » » , *Itxasoak botariko gurutzea*, 1960, 178-179.
- » » , *Izkirimiriak*, 1960, 180; 1961, 18-19.
- » » , *Aita Martin il yaku*, 1960, 189.
- » » , *Kennedy ta Nixon*, 1961, 2.
- » » , *Kezkak usti*, 1961, 9.
- » » , *Izparrak eta liburuak*, 1961, 32c.
- » » , *Kristo ezetsia*, 1961, 33.
- » » , *Iru olerkariak (Arabiar ipuina)*, 1961, 76-77.
- » » , *Guridi il da*, 1961, 88.
- » » , *Euskalduna Bertsolari*, 1961, 94-96.
- » » , *Ederra ta ona*, 1961, 97.
- » » , *Zuk Nai Dozuna, Jauna...*, 1960, 13-14.
- » » , *Ildakoak*, 1961, 161.

Ondarrutarrentzako Meza Erreza Bertsotan, 1960, 13-14.

«ONDARZUBI», ik. ZUBIKARAI, A.

Ondo etorria..., 1957-3, 22.

«ORIXE» (ORMAETXEA, N.) *Goratzarre bi* (Orixe'ren «meza-Bezperak» liburutik artuta), 1958-1, 12.

- » » , *Eder Eredua*, 1958-5, 16.
- » » , *Kristo gure argi*, 1959-1, 5.
- » » , *Euskaltzaindiaren aburua?*, 1959-4, 31-32.
- » » , *Oben astuna*, 1959-6, 27-28.
- » » , *Erria eta Populua*, 1960, 60.
- » » , *Ibargutxi Jaunaren Idaz-lanak*, 1960, 66; 1961, 126c.
- » » , *Zirikadak (J. San Martin)*, 1960, 160c.
- » » , *Au, ori, ta bestea*, 1960, 190.
- » » , *Agur Bizkai erriari!, Agur Bizkat-seme argitsuai!*, 1961, 32.
- » » , «*Uskeriak*», 1961, 160.

Pasño Igandea, 1958-2, 5-6.

- Petota-leku barria*, 1957-2, 32b.
Peru'tik, 1957-1, 16-17.
Salbagillea, 1961, 1.
 SAN MARTIN, Yon, 1960, 106-107.
 * * , *Gauxorixa (Gertaera barregarri bat)*, 1958-6, 17-18.
 * * , *Gure olerkarien mendizaletasun-miña*, 1958-2, 23-24.
 * * , *(Ipuiak eta...)*, 1960, 106-107.
 SANTIAGO, Anaia, «*Gure Bernardette!*...», 1958-3, 2.
Sagua, ugaraxua ta mirua, 1958-2, 21.
 SARDUY, D., («*DEUNORO*»), «*Aldeko*», 1959-5, 28-29.
 * * , *Bizkargi*, 1960, 93-94.
 * * , *Aitaita Bixente*, 1961, 52.
 * * , *Idi-probak, Gernika'n*, 1961, 79.
 * * , *Maria izenduna...*, 1961, 145-146.
 * * , *Euskel izenak dirala-ta...*, 1961, 175-175.
 SARRIEGI, (Aita FIDEL), *Bakartadean bakea*, 1961, 1a-1b.
 * * , *Euskaldunak euskeraz*, 1961, 27.
 «*SUSTRAITZ*» (ALBISU, A.), *Ni ez neskazar*, 1957-1, 32; 1957-2, 30; 1957-3, 31-32; 1957-4, 30-32.
 * * , *Trabenan (Erri-ipui batetik ateratako antzerkitxoa)*, 1958-3, 1a-1b; 1958-4, 1a-1b; 1958-5, 1a-1b; 1958-6, 1a-1b.
 * * , *Pernando Amezketarra. Antzerkia*, 1961, 129b-129c, 160a-160b, 161b-161c, 192a-192b.
 * * , *Garoa (Iru ekinalditako antzerkia)*. (D. Agirrek eginetik Sustraitz'ek eraturia), 1959-1, 1a-1b; 1959-2, 1a-1b; 1959-3, 1a-1b; 1959-4, 1a-1b; 1959-5, 1a-1b; 1959-6, 1a-1b; 1960, 1a-1b, 33a-33b.
 SOROZABAL, Paulino, *ik. «EGIEDER»*.
Teresa deuna Ordenaren barrizaille, 1961, 147.
Teresetxu deuna (Berak idatzia), 1957-2, 7-8; 1957-3, 10-11.
 THEAS, Pierre Marie, *Andra Mariaren poza*, 1959-4, 6-7.
Txakur kontuak, 1958-5, 28.
 TXANKERRE, *Ilario erdeldun*, 1957-1, 18.
Txantxangorria ta ipurtargia, 1957-4, 16-(17).
 «*UARRAIN*» (ECHAIDE, J), *Jabier Lizardi, izadiaren kantatzaille*, 1961, 126-128.

- [URIARTE], Martin (Aita), *Egi biribillak*, 1957-1, 11; 1957-2, 2; 1957-3, 2.4; 1957-4, 2.6; 1958-2, 6.20.
- Urte barri*, 1959-1, 1.
- UTZAGANE, *Fatima'ko Ama*, 1959-5, 9-10.
- "", *Euskalerrian Langilleak*, 1960, 54-55.
- VILARIÑO - L.B., *Ni*, 1961, 70.
- X., *Maltzur arteko bat*, 1961, 47-48.
- XANTI Anaia, *Euskal-erriaren istori zatiak*, 1960, 57-58, 124-126.
- YURRE, Julian de, *ik. «ITARKA»*.
- Z., *Euskera, Euskaltzaindia eta Bertsolaritza. «Zeleta»-kin izketan*, 1960, 92-93.
- "", *Euskerea eta Euskal-Irakurgaiak («Zeleta»-gaz izketan)*, 1960, 31-32.
- «ZAPAL», *ik. BARANDIARAN, E.*
- ZARATE, Mikel, *Ogeigarren gizaldiko otoitz bat* (Michel Quoist'en «Prieres»-tik artuta), 1958-3, 5; 1959-1, 4.
- "", *Goznartu, mutillak*, 1959-2, 22-24.
- «ZELETA» (GARMENDIA, J.), *Post Prandium...*, 1959-1, 13.
- "", *«Orixe»-rekin izketaldi bat*, 1960, 159-160.
- "", *Gure Bertsolariak*, 1961, 154-156.
- ZELETA - AURRE - APRAIZ, B., *Euskal liburu barriak*, 1960, 128.
- Zenbait berri*, 1960, 95-96.
- Zenbakoiztegia*, 1961, 86.
- «ZUBERO» (AKESOLO, L.), *Arrese Beitiaren gomulaz*, 1957-2, 13-16.
- ZUBIKARAI, *Augustin («ONDARZUBI»)*, *Aro barriak*, 1957-2, 1
- "", *(Akatsak aizetzen) Sits eta bits*, 1959-1, 17-18; 1959-2, 20; 1959-5, 26-29; 1959-6, 17-18; 1960, 78, 115-116; 1961, 20, 116-117.
- "", *Ondarru*, 1961, 53-54.
- ZUBIZARRETA, K., *Tximini ta Sano*, 1958-2, 15; 1958-3, 15.
- "", *Eriotza*, 1959-2, 3.
- "", *Alai bizi*, 1959-2, 3.
- "", *Irailla'ren 14'an*, 1959-5, 2.
- "", *Belen'go izarra*, 1960, 4-5.
- "", *Batasuna*, 1960, 36-37.
- "", *Lagunik onenak oroituz*, 1960, 167-168.

ZUBIZARRETA, K., *Bataioa ta...*, 1961, 38-39.

» », *Bizi-ogia*, 1961, 68-70.

II. Olerkiak, Bertsoak, etb.

ABELETXE, *Bertsolarian bertsua Karmel'go Amari*, 1959-6, 9.

» », *Jaasaus, mutillak*, 1960, 43.

Aberatsak eta pobriak, 1957-1, 9.

Agur !, 1961, 97a.

Agurtza (errosarioa). Ezkutukiak (Misterioak), 1960, 171-172.

AGUERRE, JOSE, *Maite-ikarea*, 1957-1, 7.

Aita Kamilo'ri agur, 1960, 64d.

ALDABE, JOAKIN, *Aita!*, 1957-3, 12.

» », «*Arrats atsegina*», 1957-4, 11.

» », «*Isas ontzia itsas bidietan arratsian*», 1958-3, 10.

» », *Orixe'ri*, 1958-5, 13.

» », «*Zu zera bidia, egia eta bizitza*», 1958-5, 13.

» », *Azken Otoitzak*, 1959-2, 10.

» », «*Amonatxo!*», 1959-5, 13.

» », *Agertzen asi da negua*, 1959-6, 10.

» », *Jeiki lotatik*, 1960, 44.

» », *Aupa, Orio'ko estropalariak*, 1960, 72.

» », *De la Salle'tar Juan Bautista deunari*, 1960, 104-105.

» », *Munduaren azkena*, 1960, 136.

» », *Aupa estropadak!*, 1960, 137.

» », «*Jun da uda*», 1960, 172.

» », «*Altxa, gizonak, zuen buruak*», 1961, 10.

» », *Uda berri, gora zazu egillia*, 1961, 44.

» », «*Aitarik gabe negarrez*», 1961, 73-74.

ANDONEGI, ZIRIAKO, *Euskera lastana!*, 1959-2, 32d.

» », «*Etxe kalte*»-ko eiztariak, 1960, 105.

» », *Begoña'ko Ama Ondarroa'n*, 1961, 109-110.

Ardo-kantak, 1958-5, 11.

ARESTI, G., *Nire gorputza*, 1957-4, 9.

» », *Katu-ama amoritsua (Katu-lekua. Bat)*, 1958-3, 11.

- ARESTI, G., *Bere erreñuan jauntxoa (Katu-lekua. - Bi)*, 1958-3, 11.
- » », *Ipar aizea*, 1958-5, 12.
- » », *Neskatxa polita*, 1958-5, 12.
- «AROSTEGIETA» (AGUIRRE, L.), «*Kantari nator*», 1957-3, 14.
- «ARRUGAIN» (ARRUZA, M.), *Itxasoa ta atxa*, 1960, 73.
- » », *Irudimena*, 1960, 104.
- » », *Erruki, Jauna*, 1960, 137-138.
- » », *Gizona ta astoa*, 1961, 9.
- ARTAUN, *Eteltxuaren deia*, 1957-2, 9.
- ARTETXE, J. M., *Maiatza*, 1958-3, 9.
- «AURRAITZ» (AURRE-APRAIZ, B.), *In Memoriam*, 1957-1, 26.
- » », *Baserritxu bateri begira*, 1957-2, 10.
- » », *Gazte lizuna*, 1957-4, 9.
- » », *Ez*, 1958-3, 9.
- » », *Negu azkenez*, 1958-3, 10.
- » », *Kaden*, 1960, 73.
- AZPILLAGA, J., *Euskeraren alde*, 1961, 13-14.
- «BASARRI», *Gure baserriak azkenetan?*, 1959-1, 11.
- Begoñako Amari*, 1958-5, 32.
- Bertsolari artean*, 195-2, 12.
- Bertsolariak: (Lazkano'tar Imanol - Agirre'tar Joxe)* 1961, 112-113.
- BILBAO, Alesander, *Basatxoria*, 1961, 74.
- BUZTARRI, *Amaren eriotza*, 1960, 138.
- «DEUNORO» (SARDUY, D.), *Agur...!*, 1958-5, 12.
- » », *Zidar-eztetak*, 1958-6, 10.
- » », *Barruko gentza*, 1959-1, 10.
- » », *Etsai nok*, 1959-2, 11.
- » », *Zuk izan bear!*, 1959-4, 9-10.
- » », *Jarrai!... Jarrai!*, 1959-5, 13-14.
- » », *Gaizkiñaren ordaiña*, 1960, 12.
- » », *Sagarra*, 1960, 71.
- » », *Munduko gora-berak*, 1960, 104.
- » », *Arrantzalea*, 1961, 75.
- » », *Bizitza*, 1961, 111.

- «DEUNORO» (SARDUY, D.) *Mendigotzale*, 1961, 141.
 » », *Artzaiña*, 1961, 169.
- «DIRAIKET» (ETXEBARRIA, J.A.), *Pozaren pozez*, 1958-1, 11.
 » », *Aize-erota*, 1958-4, 11.
 » », *Bakartadean*, 1958-4, 11.
 » », *1. Jaungoikoari. 2. Aberriari. 3. Adiskideari*, 1958-4, 11.
 » », *Ama*, 1959-5, 14.
- DORRALBITZ, *Utsazara*, 1960, 12.
- «EGIEDER» (SOROZABAL, P.), *Uso zuria*, 1959-6, 9-10.
 » », *Ekaitza*, 1960, 11.
 » », *Judas Iskariot il aurrean*, 1960, 46.
 » », *Ederra*, 1960, 72.
 » », *Egoki da*, 1960, 103.
 » », *Arrais-bera*, 1960, 103.
 » », *Zer nai dot*, 1960, 135.
 » », *Zer nai dot*, 1960, 135.
 » », *Goizez*, 1961, 167-168.
 » », *Larrosa*, 1961, 168.
 » », *Oi, gaurko*, 1961, 168.
- ENBEITA, B., *Gabaz ameslari?*, 1958-2, 9.
 » », *Baserri-sukaldea*, 1958-4, 13.
 » », *Marti-zozo kantaria*, 1960, 45-46.
 » », *Bizkai'ko mendiak*, 1960, 96d.
 » », *Aita Martin (G.B.)*, 1961, 11-12.
 » », *Gora euskera*, 1961, 12.
 » », *Neure baserriko bizitza*, 1961, 167.
- ENBEITA, J., *Maiatzeko Lorak*, 1961, 45.
- ETXEBARRIA, *Esker onekurarena*, 1959-3, 13.
Ezkonduen kontuak (Erri kanta), 1958-2, 7.
Eztegu-bertsoak, 1958-4, 14.
Ezti kilikiliak, 1959-1, 12.
- HUGO, Victor, *Umea*, 1959-4, 10-11 (Mikel Zarate'k itzulia).
- IGARTZA, E., *Lo aurre*, 1961, 12.
 » », *Gaurko neska*, 1961, 12-13.
 » », *Txakur gaizto*, 1961, 41.
 » », «*Ene ama euskera*», 1961, 139-140.

- «IGOTZ» (ONAINDIA, S.), *Agurra*, 1957-1, 8.
 * * , *Dabid'en eresiak*, 1957-1, 12; 1959-3, 12; 1960, 71, 103, 135, 169; 1961, 10, 73, 108, 130, 162. (S. Onaindia itzulia).
 * * , *Artzain gaztea*, 1957-1, 21.
 * * , *Ego*, 1957-4, 13.
 * * , *Otza zara*, 1957-4, 10.
 * * , *Zertan?*, 1958-1, 11.
 * * , *Banandu-bearra*, 1958-2, 8.
 * * , *Etsi bear!*, 1958-3, 9.
 * * , *Il otza*, 1959-1, 10.
 * * , *Te, Ioseph, celebrent*, 1961, 65a (Itzulia).
 * * , *Erne-mina*, 1961, 74-75.
- LIINTXOLAZABAL, *Mendiz mendi*, 1959-1, 10.
 * * , *Izotz eta Edur*, 1959-2, 10-11.
 * * , *Mendi-zale izukaitza*, 1959-3, 12.
 * * , «*Mendizale*», 1959-5, 14.
- ITURRIZAR, *Agur, Ama*, 1961, 32d.
 * * , *Karmel'go Amari*, 1961, 108.
 * * , *Jesus'ekin izketan*, 1961, 108-109.
 * * , *Oiñazez*, 1961, 109.
 * * , *Zeru Usaindun Lorea*, 1961, 109.
 * * , *Zu zera*, 1961, 109.
 * * , *Oin-oiala*, 1961, 137-138.
- Itxas-argia*, 1961, 138.
Kwai ibai gañe zubia, 1959-2, 9.
- JAUTARKOL, *Orogai aztu-eziña*, 1961, 73.
- JON, *Naste borrhaste*, 1960, 46.
 * * , *Pantzeska Deunaren egunean*, 1961, 43.
Kikik, Ni zertarako?, 1960, 170.
- L. B., *Beriso berriak*, 1960, 113.
 * * , *Itxu ipuia*, 1960, 170.
- LAURETA, *Nere baserria*, 1958-4, 12.
- LETE, A., *Satelitea illargi bidean*, 1958-5, 14-15.
- LOIDI, Paben, *Latasa garaille*, 1961, 14.
- LOPATEGI, *Deabrua*, 1961, 45.
 * * , *Maite mindua*, 1961, 75.

- Maite-minduak*, 1961, 142.
- MANTEROLA, G., *Udabarri!*, 1957-2, 11.
- MARURI, E., *Gozagarria*, 1961, 170.
- MISTRAL, G., *Bildur*, 1958-1, 12 (Itzulia: S. Onaindia).
- MUNIAATEGI, Abel, *Arantzazu'ko Amari*, 1961, 11.
- » », *«Oleri»*, 1961, 13.
- » », *Mixtoari Laguntza*, 1961, 140.
- MUXIKA, Luis, *Olermen-arnasak*, 1958-6, 10.
- » », *Zure babesean, ama!*, 1958-6, 12.
- » », *Esna adi, troriño*, 1959-2, 9.
- » », *Txiruliru xamurrean*, 1959-4, 9.
- » », *Aurtzaroa*, 1959-4, 9.
- MUXIKA, Luis Mari, *Amari deika*, 1959-5, 12.
- » », *Arrate'ko izarra*, 1959-5, 12.
- » », *Entzun, olerkari*, 1959-6, 10.
- » », *Iretzako*, 1961, 43.
- » », *Udazken-arnasak*, 1961, 141.
- OKIL, *Udaberriari*, 1960, 45.
- » », *Nagusiak... nai duna*, 1960, 71.
- » », *Artzaindar*, 1960, 71-72.
- » », *Marte'ri*, 1960, 136.
- » », *Lizardian*, 1961, 169.
- «ONDARZUBI» (ZUBIKARAI, A.), *Antigua'ko Amari*, 1959-5, 12-13.
- » », *Laztandu daigun*, 1959-6, 9.
- «ORIXE» (ORMAETXEA, N.), *Ama samina*, 1961, 129a.
- » », *Argia Erne*, 1961, 161a.
- » », *Kristoren Gurutza*, 1961, 33a.
- SARDUI-ENBEITA, DEUNORO, *Eibar'ko euskaljata*, 1958-4, 13.
- SARDUI, Miren Begoña, *Agur, Arantza, lengusiña maitea*, 1960, 172.
- SITZ-ZULUETA, *Sortzez garbia*, 1960, 135.
- TAGORE, R., (Itzultzaile: S. Onaindia) *Ilargi berri*, 1957-1, 28-29.
- » », *Lo-lapurra*, 1958-1, 16.
- » », *Errenda ekus-eziña*, 1958-5, 32b.
- » », *Umea orrela dozu*, 1958-5, 32b.
- » », *Noiz eta zegaitik*, 1958-6, 29.

- TAGORE, R., *Asiera*, 1958-6, 32b.
 " ", *Izen txarra*, 1959-1, 32b.
 " ", *Jostailuak*, 1959-1, 32b.
 " ", *Merkataria*, 1960, 64b.
 " ", *Barne-deia*, 1960, 96b.
 " ", *Idazlea*, 1960, 179.
 " ", *Gizurena*, 1960, 179.
 " ", *Karteru txarra*, 1960.
 " ", *Atzena*, 1961, 32b.
 " ", *Lirikar eskiniza*, 1961, 33c.
 " ", *Deiez*, 1961, 96b.
- TRUEBA, *Itxasoan*, (1958-1, 11. (Dirauket'ek itzulia).
- U[RIARTE], M[artin], *Agate Deuna*, 1960, 11-12.
Uskeriak, 1960, 74.
- VADIER, B., *Odeia*, 1958-1, 11. (Dirauket'ek itzulia).
- X., *Gaztaña jatea*, 1961, 43.
- ZARATE, M., *Ogeigarren gizaldiko otoitz bat*, 1958-4, 15.
- ZULUETA, *Gizadi galduan*, 1960, 45.
 " ", *Andra Marienak*, 1961, 168-169.